

EDI - ASN Note  
(VDA 4912)

Vendor

-Plant: 0100  
-No: 91001108

Linamar Plettenberg GmbH  
Daimlerstr. 11  
58840 PLETTENBERG  
DEUTSCHLAND

Receiver

-Plant: 100  
-No.: 14550700

Magna PT S.p.A.  
Via dei Ciclamini, 4  
Zona Industriale  
I-70026 MODUGNO

Unloading Area:

14248

place of storage:

Consumption:

Dispatch Type:

Truck Company

Forw. Agent Name:

Schweitzer GmbH & Co.

-Number:

16070077

Gross Weight:

23.069 KG

Load-No.: 125555

28.04.2025 - 12:22

page 1/3

VAT-No.: DE123840478

VAT-No.: IT04886850728

| ASN-No     | -Pos   | Sup. Ref. No. Cust.                       | Quant.     | UM | V/G | Name of delivery | Purch. Ord. Nr.                       |
|------------|--------|-------------------------------------------|------------|----|-----|------------------|---------------------------------------|
| -Date      |        | Suppl. Ref. No. Vend.                     |            |    |     | Add. Data Vendor |                                       |
|            |        | Pack. Mat. -Quant.                        |            |    |     | -Nummer Vendor   | Consignment                           |
| 81284061   | 000010 | 2511109091                                | 2.910      | PC | S   | SCHALTRAD 5.GANG | 550004688501                          |
| 28.04.2025 |        | 035611-900                                |            |    |     |                  | nt. wt.: 2.368 KG , gr. wt.: 2.626 KG |
|            |        | CC: 250026911                             | 970        | PC | S   |                  | Numero Verde                          |
|            |        | CC: 250025498                             | 970        | PC | S   |                  | 180388901                             |
|            |        | CC: 250025494                             | 970        | PC | S   |                  | 5014014362                            |
|            |        | CC: 3,000                                 | TBA-500256 | PC |     | DCT300/P01850    |                                       |
|            |        | Cast-Number: 293342                       |            |    |     |                  |                                       |
|            |        | UC-Material: AB17989X10                   |            |    |     |                  |                                       |
|            |        | Text: Engineering Change Status -         |            |    |     |                  |                                       |
|            |        | Text: Customer Change No. 22_002817-01    |            |    |     |                  |                                       |
|            |        | Text: Supplier Index -                    |            |    |     |                  |                                       |
| 81287927   | 000010 | 2511123190                                | 9.450      | PC | S   | SCHALTRAD 6.GANG | 550004564002                          |
| 28.04.2025 |        | 035539-900                                |            |    |     |                  | nt. wt.: 4.959 KG , gr. wt.: 5.558 KG |
|            |        | CC: 250026902                             | 1.350      | PC | S   |                  | 180388902                             |
|            |        | CC: 250026894                             | 1.350      | PC | S   |                  | 5014014363                            |
|            |        | CC: 250026888                             | 1.350      | PC | S   |                  |                                       |
|            |        | CC: 250026880                             | 1.350      | PC | S   |                  |                                       |
|            |        | CC: 250026876                             | 1.350      | PC | S   |                  |                                       |
|            |        | CC: 250021657                             | 1.350      | PC | S   |                  |                                       |
|            |        | CC: 250021652                             | 1.350      | PC | S   |                  |                                       |
|            |        | CC: 7,000                                 | TBA-500256 | PC |     | DCT300/P01850    |                                       |
|            |        | Cast-Number: 649837                       |            |    |     |                  |                                       |
|            |        | UC-Material: L017865X10                   |            |    |     |                  |                                       |
|            |        | Text: Engineering Change Status a         |            |    |     |                  |                                       |
|            |        | Text: Customer Change No. CO_21_002676-01 |            |    |     |                  |                                       |
|            |        | Text: Supplier Index -                    |            |    |     |                  |                                       |
| 81287930   | 000010 | 2511122990                                | 1.940      | PC | S   | SCHALTRAD 5.GANG | 550004688401                          |
| 28.04.2025 |        | 035610-900                                |            |    |     |                  | nt. wt.: 1.374 KG , gr. wt.: 1.545 KG |
|            |        | CC: 250024247                             | 970        | PC | S   |                  | 180388903                             |
|            |        | CC: 250024241                             | 970        | PC | S   |                  | 5014014364                            |
|            |        | CC: 2,000                                 | TBA-500256 | PC |     | DCT300/P01850    |                                       |
|            |        | Cast-Number: 293342                       |            |    |     |                  |                                       |
|            |        | UC-Material: AB17989X10                   |            |    |     |                  |                                       |

GR:

Quant. Check:

Rating Check:

Linamar Plettenberg GmbH, Postfach 1520, D-58815  
Plettenberg



Company  
Magna PT S.p.A.  
Via dei Ciclamini, 4  
Zona Industriale  
I-70026 Modugno

**Artikel** SCHALTRAD 5.GANG  
(Partn name: / Désignation pièce:)  
**Kd.-Zg.-Nr.** 251.1.1090.91  
(costumer part number / No. du plan client)  
**Kd.-Auftr.-Nr.** 30006011  
(order no. / No. De commande)  
**Schmelzen-Nr.** 293342  
(heat number / No. de Coulee)  
**Werkstoff** 20MNCRS5  
(steel grade / Qualité)

**HBS-Teile.-Nr.** 035611-900  
(HBS-Part number: / N° du plan HBS:)  
**Änderungsindex** -  
(draw. notific. index / Indice du plan)  
**Lieferschein-Nr.** 81284061/000010  
(shipping advice no. / Bulletin de livraison)  
**Schmelzen-Knz.**  
(heat code / Repère de Coulee)  
**Herstellprozess** E/VAK.  
(process flow / Procédé fabrication)

**Auftrag** 1050898  
(order no./ordre no.)  
**SAP UC-Material** AB17989X10  
(SAP UC-material/SAP UC-material)  
**Lieferdatum** 04/01/2025  
(shipping date / Date de livraison)  
**Gießformat** 270  
(casting dim. / Dimension coulee)  
**Lieferzustand** + FP Glühen isotherma  
(delivery condition / Etat de livraison)

**Stückzahl** 2,910  
(quantity / Quantité)  
**Rohmat.-abm.** 45 Rund  
(raw material dim. / Barre diamètre)  
**Umformgrad** 36  
(Diameter / diamètre)

**Stahlhersteller** Acciaierie Bertoli Safau  
(steel mill / Acierrie)  
**Lieferspezifikation** TS\_805000-2  
(technical specification / Spécification de livraison)

Schmelzanalyse (cast analysis / Analyse de coulée)

| %C     | %Si    | %Mn    | %P     | %S     | %Cr    | %Mo    | %Ni    | %Cu    | %Sn    | %Al    | %V     | %B     | %Ti    | %Nb    | %W     | %Co    | %Sb    | %As    | %Pb    | %Te    | %Ca    | %N     | ppm H  | ppm O  |
|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|
| 0.1890 | 0.2200 | 1.1500 | 0.0090 | 0.0290 | 1.1500 | 0.0300 | 0.1200 | 0.0900 | 0.0060 | 0.0290 | 0.0040 | 0.0001 | 0.0023 | 0.0040 | 0.0000 | 0.0000 | 0.0010 | 0.0030 | 0.0001 | 0.0000 | 0.0003 | 0.0106 | 0.9000 | 10.000 |

Härtbarkeit (hardenability / valeurs de trempabilité)

| mm   | 1    | 1,5   | 2    | 3     | 4    | 5                                      | 6    | 7     | 8    | 9     | 10   | 11    | 13    | 15    | 20    | 25    | 30   | 35   | 40   | 45   | 50   |  |  |  |
|------|------|-------|------|-------|------|----------------------------------------|------|-------|------|-------|------|-------|-------|-------|-------|-------|------|------|------|------|------|--|--|--|
| HRC  | 0.00 | 44.80 | 0.00 | 43.80 | 0.00 | 41.60                                  | 0.00 | 37.60 | 0.00 | 34.50 | 0.00 | 32.20 | 30.50 | 29.10 | 26.70 | 24.90 | 0.00 | 0.00 | 0.00 | 0.00 | 0.00 |  |  |  |
| Fdyn | 0.00 | -     | 0.00 |       |      | DI-Wert<br>(DI value / diamètre idéal) |      |       | 0.00 |       |      |       |       |       |       |       |      |      |      |      |      |  |  |  |

Metallographische Prüfungen (metallographical test / Examens métallographiques)

|                                                      |                 |   |   |   |             |   |   |                                                          |       |  |  |  |
|------------------------------------------------------|-----------------|---|---|---|-------------|---|---|----------------------------------------------------------|-------|--|--|--|
| <b>Gefüge</b><br>(part name / Désignation pièce)     | FERRIT - PERLIT |   |   |   |             |   |   | <b>Randentkohlung</b><br>(decarburation / Décarburation) | 0.000 |  |  |  |
| <b>Korngröße</b><br>(grain size / grosseur de grain) | <b>Prim.</b>    | 8 | - | 0 | <b>Sek.</b> | 8 | - | 10                                                       |       |  |  |  |

|                                                              |                |
|--------------------------------------------------------------|----------------|
| <b>Reinheitsgrad</b><br>(degree of purity / Degre de Purete) | K4 = 0; K3 = 4 |
|                                                              |                |

Mechanische Eigenschaften (mechanical properties / propriétés mécanique)

| RM (N/mm²) |   |      |
|------------|---|------|
| 0.00       | - | 0.00 |

| Rp0,2(N/mm²) |   |      |
|--------------|---|------|
| 0.00         | - | 0.00 |

| A(%) |   |      |
|------|---|------|
| 0.00 | - | 0.00 |

| Z(%) |   |      |
|------|---|------|
| 0.00 | - | 0.00 |

| Av(J) |   |      | bei T(°C) |
|-------|---|------|-----------|
| 0.00  | - | 0.00 | 0.00      |

Oberflächenhärte (surface hardness / dureté superficielle)

|                                                      |       |   |       |     |
|------------------------------------------------------|-------|---|-------|-----|
| <b>Vorschrift</b><br>(specification / Spécification) | 152.0 | - | 201.0 | HBW |
| <b>Ergebnis</b><br>(result / Résultat)               | 158.0 | - | 170.0 | HBW |
|                                                      |       |   |       |     |

Kernhärte (core hardness / dureté centre)

|                                                      |      |   |      |  |
|------------------------------------------------------|------|---|------|--|
| <b>Vorschrift</b><br>(specification / Spécification) | 0.00 | - | 0.00 |  |
| <b>Ergebnis</b><br>(result / Résultat)               | 0.00 | - | 0.00 |  |
|                                                      |      |   |      |  |

Einsatzhärtungstiefe (case hardening depth / cémentation gravité)

|                                                      |      |   |      |    |
|------------------------------------------------------|------|---|------|----|
| <b>Vorschrift</b><br>(specification / Spécification) | 0.00 | - | 0.00 | mm |
| <b>Ergebnis</b><br>(result / Résultat)               | 0.00 | - | 0.00 | mm |
|                                                      |      |   |      |    |

Es wird bestätigt, dass die Lieferung den Vereinbarungen bei der Bestellsannahme entspricht./ It is confirmed that the delivery complies with the agreements made at the time of order acceptance./ Il est confirmé que la livraison est conforme aux accords conclus lors de l'acceptation de la commande.

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |            |                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                        |                        |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------|---------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------|------------------------|
| 1) Sender/vendor<br>Linamar Plettenberg GmbH<br>Daimlerstr. 11<br>58840 Plettenberg<br><br>VAT Id-No.: DE123840478<br>EKAER-Nr.:                                                                                                                                                                                                                                                               |            |                                                               | 2) Vendor-no. 91001108<br><br><br>3) Freight order number<br><br><br>4) Sender number at the forwarding agent                                                                                                                                                                                                                                                                  |                        |                        |
| 5) Loading point 0100 / Linamar Pltbg GmbH<br>LSF LC<br><br>8) Shipment number <b>125555</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |            |                                                               | <div style="text-align: center; font-size: 24pt; font-weight: bold;">Freight Order</div> 6) Date 28.04.2025      7) Relation number<br>9) Forwarding agent      10) Forwarding 16070077<br>Firma<br>Schweitzer GmbH & Co.<br>Internationale Spedition KG<br>Carl-Benz-Str. 23<br>71634 LUDWIGSBURG<br>DEUTSCHLAND<br><br>Telephone      Fax<br>13) Cargo manifest/freight list |                        |                        |
| 11) Recipient<br>Company<br>Magna PT S.p.A.<br>Via dei Ciclamini, 4<br>Zona Industriale<br>I-70026 MODUGNO<br><br>VAT Id-No.: IT04886850728                                                                                                                                                                                                                                                    |            |                                                               | 12) Customer Number 14550700<br><br><br>14) Delivery / unloading point<br>100-14248<br>100-14248<br>100-14248<br>100-14248<br>100-14248<br><br>15) Sender's comment for the forwarding agent<br><br><br>16) Receipt date 28.04.2025      17) Receipt time 12:22:00                                                                                                             |                        |                        |
| 18) Delivery note no.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | 19) Number | 20) Packaging                                                 | 22) Contents                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | 23) Tara weight in KG  | 24) Gross weight in KG |
| 0081284061                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | 3          | TBA-500256                                                    | SCHALTRAD 5.GANG                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | 258                    | 2.626                  |
| 0081287927                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | 7          | TBA-500256                                                    | SCHALTRAD 6.GANG                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | 599                    | 5.558                  |
| 0081287930                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | 2          | TBA-500256                                                    | SCHALTRAD 5.GANG                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | 171                    | 1.545                  |
| 0081287934                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | 2          | TBA-500256                                                    | SCHALTRAD 4.GANG                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | 174                    | 1.807                  |
| 0081287936                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | 6          | TBA-500256                                                    | ZAHRNAD 2.GANG                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | 521                    | 5.831                  |
| 0081288905                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | 3          | TBA-500256                                                    | SCHALTRAD 6.GANG                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | 255                    | 2.816                  |
| 0081288913                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | 3          | TBA-500256                                                    | SCHALTRAD 7.GANG                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | 255                    | 2.886                  |
| <b>Total</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | <b>26</b>  |                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | <b>2.233 KG</b>        | <b>23.069 KG</b>       |
| 31) Del. term<br>FCA Plettenberg                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |            | 32) Value of goods<br>45.868,48 EUR                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 33) kind of goods<br>A |                        |
| 35) Enclosures                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |            |                                                               | 34) Sender cash on delivery<br><br>36) Order number, customer<br>38) Means of transport number<br>39) Truck code LBSC2480<br>40) Shipping type Truck Company<br><br>42) Acknowledgement of receipt from ship-to party<br>Above delivery received completely and intact.                                                                                                        |                        |                        |
| 43) Confirmation of receipt by the driver<br><br>Above delivery received completely, intact and stainless.<br>The load was secured according to §22 StVO.<br>Ich versichere die Ware ins Gemeinschaftsgebiet zu verbringen.<br><br><div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <span>Date</span> <span>Truck signature</span> <span>Name</span> <span>Signature</span> </div> |            |                                                               | Company stamp / signature                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                        |                        |
| 45) The general German carrier conditions apply (ADSp);<br>Area of jurisdiction is the company headquarters of the dispatch                                                                                                                                                                                                                                                                    |            | 44) The delivery contains<br>Euro skids<br>Euro wire pal conv | Of which were swapped<br>Euro skids<br>Euro wire pal conv                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | 46) Für den Empfänger  |                        |

Die mit fett gedruckten Linien eingerahmten Rubriken müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden.

**1-15** einschließlich  
y compris et

Ausfüllen unter der Verantwortung des Absenders.  
A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur.

|                                                                                                                                                                                                                      |  |                                                                                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                          |                                                                                                           |                                |                                          |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------|------------------------------------------|
| <div>1 Absender (Name, Anschrift, Land)<br/>Expéditeur (nom, adresse, pays)</div> <div>Linamar Plettenberg GmbH<br/>Daimlerstr. 11<br/>58840 PLETTENBERG<br/>DEUTSCHLAND</div>                                       |  |                                                                                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | <div>INTERNATIONALER<br/>FRACHTBRIEF<br/>LETTRE DE VOITURE<br/>INTERNATIONAL</div> <div>Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR).</div> <div>Nr.: 125555</div> <div>Seite 1 von 1</div> <div>Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR).</div> |                                                                                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                          |                                                                                                           |                                |                                          |
| <div>2 Empfänger (Name, Anschrift, Land)<br/>Destinataire (nom, adresse, pays)</div> <div>Company<br/>Magna PT S.p.A.<br/>Via dei Ciclamini, 4<br/>Zona Industriale<br/>I-70026 MODUGNO</div>                        |  |                                                                                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | <div>16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land)<br/>Transporteur (nom, adresse, pays)</div> <div>Firma<br/>Schweitzer GmbH &amp; Co.<br/>Internationale Spedition KG<br/>Carl-Benz-Str. 23<br/>71634 LUDWIGSBURG<br/>DEUTSCHLAND</div>                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                          |                                                                                                           |                                |                                          |
| <div>3 Auslieferungsort des Gutes<br/>Lieu prévu pour la livraison de la marchandise</div> <div>Ort/Lieu<br/>70026 Modugno</div> <div>Land/Pays<br/>IT</div>                                                         |  |                                                                                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | <div>17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)<br/>Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)</div> <div>18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer<br/>Réserves et observations des transporteurs</div>                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                          |                                                                                                           |                                |                                          |
| <div>4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes<br/>Lieu et date de la prise en charge de la marchandise</div> <div>Ort/Lieu<br/>58840 Plettenberg</div> <div>Land/Pays<br/>DE</div> <div>Datum/Date<br/>28.04.2025</div> |  |                                                                                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                          |                                                                                                           |                                |                                          |
| <div>5 Beigefügte Dokumente<br/>Documents annexés</div>                                                                                                                                                              |  |                                                                                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                          |                                                                                                           |                                |                                          |
|                                                                                                                                                                                                                      |  |                                                                                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                          |                                                                                                           |                                |                                          |
| <div>6 Kennzeichen u. Nummern<br/>Marques et numéros</div> <div>0081284061<br/>0081287927<br/>0081287930<br/>0081287934<br/>0081287936<br/>0081288905<br/>0081288913<br/>SUMME</div>                                 |  | <div>7 Anzahl der Packstücke<br/>Nombre des colis</div> <div>3<br/>7<br/>2<br/>2<br/>6<br/>3<br/>3<br/>26</div> | <div>8 Art der Verpackung<br/>Mode d'emballage</div> <div>TBA-500256<br/>TBA-500256<br/>TBA-500256<br/>TBA-500256<br/>TBA-500256<br/>TBA-500256<br/>TBA-500256</div>                                                                                                                               | <div>9 Offiz. Benennung f. d. Beförderung<br/>Désignation officielle de transport</div> <div>SCHALTRAD 5.GANG<br/>SCHALTRAD 6.GANG<br/>SCHALTRAD 5.GANG<br/>SCHALTRAD 4.GANG<br/>ZAHNRAD 2.GANG<br/>SCHALTRAD 6.GANG<br/>SCHALTRAD 7.GANG</div>                                                                                                                                                                                                                                                      | <div>10 Statistiknummer<br/>No. statistique</div> <div>87084091<br/>87084091<br/>87084091<br/>87084091<br/>87084091<br/>87084091<br/>87084091</div> | <div>11 Bruttogewicht in kg<br/>Poids brut, kg</div> <div>2.626 KG<br/>5.558 KG<br/>1.545 KG<br/>1.807 KG<br/>5.831 KG<br/>2.816 KG<br/>2.886 KG<br/>23.069 KG</div>                                                                                                                       | <div>12 Umfang in m³<br/>Cubage m³</div> |                                                                                                           |                                |                                          |
| <div>UN-Nummer<br/>Numéro UN</div> <div>UN</div>                                                                                                                                                                     |  | <div>Ben. s. Nr. 9<br/>Nom voit N°9</div>                                                                       | <div>Gefahrzettelmuster-Nr.<br/>Numéro d'étiquette</div>                                                                                                                                                                                                                                           | <div>Verp.-Gruppe<br/>Groupe d'emballage</div>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | <div>Tunnelbeschränkungscode<br/>Code de restriction en tunnels</div>                                                                               | <div>19 zu zahlen vom:<br/>À payer par:</div> <div>Fracht<br/>Prix de transport<br/>Ermäßigungen<br/>Réductions<br/>Zwischensumme<br/>Solde<br/>Zuschläge<br/>Suppléments<br/>Nebengebühren<br/>Frais accessoires<br/>Sonstiges<br/>Divers<br/>Zu zahlende Gesamtsumme/Total à payer</div> |                                          | <div>Absender<br/>L'expéditeur</div>                                                                      | <div>Währung<br/>Monnaie</div> | <div>Empfänger<br/>Le Destinataire</div> |
| <div>13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Sondervorschriften<br/>Instructions de l'expéditeur (formalités douanières et autres) Prescriptions particulières</div>                   |  |                                                                                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                          |                                                                                                           |                                |                                          |
| <div>14 Rückerstattung<br/>Remboursement</div>                                                                                                                                                                       |  |                                                                                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                          |                                                                                                           |                                |                                          |
| <div>15 Frachtzahlungsanweisungen<br/>Prescription d'affranchissement</div> <div>Frei<br/>Franco<br/>Unfrei<br/>Non Franco</div> <div>FCA Plettenberg</div>                                                          |  |                                                                                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                     | <div>20 Besondere Vereinbarungen<br/>Conventions particulières</div>                                                                                                                                                                                                                       |                                          |                                                                                                           |                                |                                          |
| <div>21 Ausgefertigt in<br/>Etablie à</div> <div>DE-58840 Plettenberg</div>                                                                                                                                          |  |                                                                                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                     | <div>am<br/>le</div> <div>28.04.2025</div>                                                                                                                                                                                                                                                 |                                          | <div>24 Gut empfangen<br/>Réception des marchandises</div> <div>Datum<br/>Date</div> <div>am<br/>le</div> |                                |                                          |
| <div>22 Linamar Plettenberg GmbH<br/>Daimlerstraße 11<br/>58840 Plettenberg<br/>Unterschrift und Stempel des Absenders<br/>(Signature et timbre de l'expéditeur)</div>                                               |  |                                                                                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                     | <div>23<br/>Unterschrift und Stempel des Frachtführers<br/>(Signature et timbre du transporteur)</div>                                                                                                                                                                                     |                                          | <div>Unterschrift und Stempel des Empfängers<br/>(Signature et timbre du destinataire)</div>              |                                |                                          |
| <div>25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung<br/>mit Grenzübergängen</div> <div>von bis km</div>                                                                                                                    |  |                                                                                                                 | <div>Paletten-Absender - Expéditeur des palettes</div> <div>Art Anzahl Kein Tausch</div> <div>Euro-Palette Gitterbox-Palette Einfach-Palette</div> <div>Paletten-Empfänger - Destinataire des palettes</div> <div>Art Anzahl Kein Tausch Tausch</div> <div>Gitterbox-Palette Einfach-Palette</div> |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                          |                                                                                                           |                                |                                          |
| <div>26 Vertragspartner des Frachtführers</div>                                                                                                                                                                      |  |                                                                                                                 | <div>Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift</div> <div>Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift</div>                                                                                                                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                          |                                                                                                           |                                |                                          |
| <div>27 Amtliches Kennzeichen</div> <div>Kfz<br/>Anhängers</div> <div>LBSC2480</div>                                                                                                                                 |  |                                                                                                                 | <div>28 Benutzte Gen.-Nr.</div> <div>National Bilateral EG CEMT</div>                                                                                                                                                                                                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                          |                                                                                                           |                                |                                          |



seit über  
**59**  
Jahren



## CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 25-004216 vom 24.04.2025

Ludwigsburg, 28.04.2025

Seite 1 von 1

25-004216

|                                                                                                                                                                                                                                                   |                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                 |                      |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------|----------------------|
| <b>1</b> Absender / Expéditeur<br><br>LINAMAR PLETTENBERG GMBH<br>DAIMLERSTRASSE 11<br>58840 PLETTENBERG                                                                                                                                          |                                          | <b>INTERNATIONALER FRACHTBRIEF</b><br><b>LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE</b><br><b>CMR</b><br><small>Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR).<br/>Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).</small> |                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                 |                      |
| <b>2</b> Empfänger / Destinataire<br><br>MAGNA PT S.p.A.<br>VIA DEI CICLAMINI, 4<br>70026 MODUGNO<br>ITALIEN                                                                                                                                      |                                          | <b>6</b> Frachtführer / Transporteur<br><br>SCHWEITZER GmbH & Co.<br>Intern. Spedition KG<br>Carl-Benz-Straße 23<br>71634 Ludwigsburg<br><br><b>Benutzte Gen.-Nr.:</b><br>D-08-019-G-0158                                                                                                                                                                                                                                                             |                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                 |                      |
| <b>3</b> Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise<br><br>Ort / Lieu <b>Modugno</b><br>Land / Pays <b>Italien</b><br>Datum / Date <b>02.05.2025</b><br><br>Zeit / Temps                                         |                                          | <b>7</b> Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                 |                      |
| <b>4</b> Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise<br><br>Ort / Lieu <b>PLETTENBERG</b><br>Land / Pays <b>Deutschland</b><br>Datum / Date <b>28.04.2025</b><br><br>Zeit / Temps <b>08:00 bis 10.00 Uhr</b> |                                          | <b>8</b> Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers /<br>Réserves et observations des transporteurs                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                 |                      |
| <b>5</b> Beigefügte Dokumente / Documents annexes                                                                                                                                                                                                 |                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                 |                      |
| <b>9</b> Pos. No.                                                                                                                                                                                                                                 | <b>10</b> Zeichen/Nr. Marques et numéros | <b>11</b> Anzahl der LM Nombre des colis                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | <b>12</b> Art der Verpackung Mode d'emballage | <b>13</b> Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise                                                                                                                                                                                                                               | <b>14</b> Gewicht, kg Poids, kg | <b>15</b> Umfang cbm |
| 1                                                                                                                                                                                                                                                 | 81284061                                 | 3                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | COLLI                                         | Getriebeteile                                                                                                                                                                                                                                                                          | 23.069                          | 73,58                |
| 2                                                                                                                                                                                                                                                 | 81287927                                 | 7                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | COLLI                                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                 |                      |
| 3                                                                                                                                                                                                                                                 | 81287930                                 | 2                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | COLLI                                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                 |                      |
| 4                                                                                                                                                                                                                                                 | 81287934                                 | 2                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | COLLI                                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                 |                      |
| 5                                                                                                                                                                                                                                                 | 81287936                                 | 6                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | COLLI                                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                 |                      |
| 6                                                                                                                                                                                                                                                 | 81288905                                 | 3                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | COLLI                                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                 |                      |
| 7                                                                                                                                                                                                                                                 | 81288913                                 | 3                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | COLLI                                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                 |                      |
| Summe:<br>Total:                                                                                                                                                                                                                                  |                                          | 26,00 COLLI                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                               | 23.069,00                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                 |                      |
| <b>16</b> Anweisungen des Absenders                                                                                                                                                                                                               |                                          | <b>17</b> Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen<br>von bis km                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                 |                      |
| <b>18</b> Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement<br><b>WO-Auftrag, AG=Son2</b>                                                                                                                                                 |                                          | <b>21</b> Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières<br><br>Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.                                                                                                                                                                            |                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                 |                      |
| <b>19</b> Kfz<br>Anhänger<br>Fahrer                                                                                                                                                                                                               | Amtliches Kennzeichen<br>Nutzlast in t   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                 |                      |
| <b>22</b> Benutzter Grenzübergang                                                                                                                                                                                                                 |                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                 |                      |
| <b>20</b> LINAMAR PLETTENBERG GMBH<br>D-58840 PLETTENBERG<br><br>• Unterschrift und Stempel des Absenders<br>Signature et timbre l'expéditeur                                                                                                     |                                          | <b>23</b> SCHWEITZER GmbH & Co.<br>D-71634 Ludwigsburg<br><br>Unterschrift und Stempel des Frachtführers<br>Signature et timbre du transporteur                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                               | <b>27</b> Gut 25-004216 empfangen am Datum / Date<br>Reception des marchandises le<br><b>KUEHN + NAGEL S.p.A.</b><br>Via Magna PT S.p.A. 70026 Modugno (BA)<br>I-70026 Modugno<br><b>05 MAG 2025</b><br>Unterschrift und Stempel des Empfängers<br>Signature et timbre de destinataire |                                 |                      |

"Ricevuto con riserva di  
verifica su qualità e quantità"

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG  
Carl-Benz-Straße 23  
71634 Ludwigsburg  
Telefon (0 71 41) 24 51-0  
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Ingrid Schweitzer, Friedrich Schweitzer,  
Axel Schweitzer, Jens Schweitzer  
Amtsgericht: Ludwigsburg  
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856  
Internet: www.schweitzer-spedition.de

COMMERZBANK  
Konto: 0501540600  
BLZ: 604 800 08  
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00  
SWIFT: DRESDEFF604